



EG-typkontrollintyg
(enligt bilaga 3 i AFS 1996:7)

404/99/661

EC Type Examination Certificate
(according to article 10 of 89/686/EEC)

Certificat nr
Certificate No.

Innehavare av certifikatet:
Certificate holder: Andreas Stihl, Werk D 1, Postfach 1771-Badstrasse 115,
D-71307 Waiblingen

Tillverkare:
Manufacturer: Andreas Stihl, Werk D 1, Postfach 1771-Badstrasse 115,
D-71307 Waiblingen

Granskad av:
Inspected by: SMP Svensk Maskinprovning AB
The Swedish Machinery Testing Institute

Utfärdat den: 1999-08-18
Issued on: August 18, 1999

Produkt:
Product: Jacka som skydd vid användning av motorkedjesåg, klass 1
Chain saw protective jacket, 17 layers protective inlay, class 1

Fabrikat/Typ:
Make/Type designation: Andreas Stihl 885 73xx/74xx/75xx

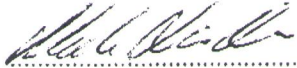
Granskningen baseras på:
The inspection is based on: 89/686/EEC, 93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC, prEN 381-11:1998, EN340:1993

Ytterligare information:
Additional information: Inspektionsrapport SE790/96 daterad 1999-08-16
Inspection report SE790/96, dated 1999-08-16

Den granskade produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i AFS 1993:11.
This inspected product fulfils the basic health and safety requirements of the European Directive 89/686/EEC with amendments.

Utfärdat av:
Issued by: SMP Svensk Maskinprovning AB, Sverige
The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden

Anmält organ nr:
Notified body no: 0404

Underskrift:
Signature: 
/Mats Linder/

THE SWEDISH MACHINERY TESTING INSTITUTE

Fyrisborgsgatan 3
S-754 50 Uppsala, Sweden

Telefon/Telephone: +46 18-56 15 00
Telefax: +46 18-12 72 44

Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (übereinstimmt mit der Richtlinie 89/686/EEC)

Der Hersteller,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene neue PSA

Typ: **Schnitt- und Warnschutzjacke**
Marke: **STIHL®**
Artikelnummer: **0000 885 75...**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEC .

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit der folgenden Norm:

EN 381-11:1998, DIN EN ISO 13688:2013

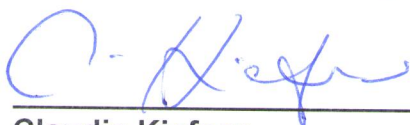
ist identisch mit der PSA für die EU-Konformitätsbescheinigung.

Prüfnummer: **0404/99/661**

Prüfinstitut: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, den 21.03.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen



Claudia Kiefner
Verkaufsleitung

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11



Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Declaration of Conformity (in accordance with the Directive 89/686/EEC)

The manufacturer,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

declares that the new PPE described below

Category: **Cut protective and high visibility jacket**
Brand: **STIHL®**
Article Number: **0000 885 75...**

is in conformance with the Directive 89/686/EEC.

The product is developed and manufactured in compliance with the following standard:

EN 381-11:1998, DIN EN ISO 13688:2013

and is identical to the PPE for which the EU type examination certificate..

Certificate Number: **0404/99/661**

Test Institute: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, 21.03.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Claudia Kiefner
Sales management

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11



Déclaration de Conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que pour les pays de la Communauté Européenne

Déclaration de conformité du fabricant (coïncide avec la directive 89/686 / EEC).

Le fabricant,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif: **Veste anti-coupures et de signalisation**
Marque de fabrique: **STIHL®**
Numéro de commande: **0000 885 75...**

coïncide avec la directive 89/686 / EEC.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément à la norme suivante:

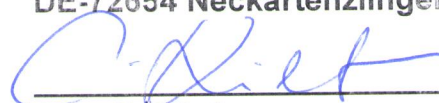
EN 381-11:1998, DIN EN ISO 13688:2013
est identique à l'EPI de la déclaration de conformité CE.

numéro: **0404/99/661**

délivrée par: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, 21.03.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen



Claudia Kiefner
Direction de vente

W O R K S Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11